#### **SINEAX F 535**

### **Transducer for measuring** frequency difference



#### Carrying rail housing P13/70







#### **Application**

The transducer SINEAX F 535 (Fig. 1) converts the frequency difference of two synchronised supplies into a load independent DC current or a load independent DC voltage proportional to the measured value.

The transducer fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility EMC and Safety (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the quality assurance standard ISO 9001.



Fig. 1. Transducer SINEAX F 535 in housing P13/70 clipped onto a top-hat rail.

#### **Features / Benefits**

Measuring inputs: Sine, rectangular, or distorted wave forms of nominal input voltages with dominant fundamental waves

Measured variables	Nominal input voltages	Measuring range limits
Frequency difference	10 to 690 V	$\Delta f = \pm 1\% f_S \text{ to } \pm 80\% f_S$ $f_S \text{ and } f_G \ge 10 \text{ Hz to } \le 1.5 \text{ kHz}$

- Measuring output: Unipolar, bipolar or live zero output variables
- Measuring principle: Digital period measurement
- AC/DC power supply / Universal
- Standard as marine version per Lloyd's Register of Shipping

#### Overload capacity:

Measured quantities U <sub>N</sub>	Number of applications	Duration of one application	Interval between two successive applications
$1,2 \times U_{N}^{-1}$		continuously	
2 × U <sub>N</sub> <sup>1</sup>	10	1 s	10 s

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> But max. 264 V with power supply from voltage measuring input.

Wave form: Any; fundamental wave only taken

into account

#### **Measuring output** →

Load independent

0...1 to 0...20 mA DC current:

resp. live-zero 1...5 to 4...20 mA  $\pm$  1 to  $\pm$  20 mA

+ 15 V, resp. - 12 V Burden voltage:

Load independent

DC voltage: 0...1 to 0...10 V

> resp. live-zero 0.2...1 to 2...10 V  $\pm$  1 to  $\pm$  10 V

Load capacity: Max. 4 mA ≤ 25 V

Voltage limit under  $R_{avt} = \infty$ :

Current limit under

overload: Approx.  $1.3 \times I_{AN}$  at current output

Approx. 30 mA at voltage output

Residual ripple in output current:

< 0.5% p.p.

Nominal value of

response time: 4 periods of the measuring frequency Other ranges: 2, 8 or 16 periods of the measuring

frequency

#### **Technical data**

General

Frequency difference  $\Delta f$ Measured quantity: Measuring principle: Digital period measurement

**Measuring inputs** —

Measuring range  $(f_s = bus bar)$ 

See Section "Specification and order $f_{G} = generator)$ :

ing information"

Nominal input

voltages U,: Generator and bus bar

10...230 V or 230...690 V (max. 230 V with power supply from

voltage measuring input)

Own consumption: <  $U_{_{\rm N}} \cdot 1.5$  mA per measuring input

#### **SINEAX F 535**

### Transducer for measuring frequency difference

Behaviour of output current in different operating states:

Operating state <sup>1</sup>			
Generator frequency	Bus frequency	Output	Display
f \ f		unipolar	> I <sub>AN</sub> / 2
$f_{G} > f_{S}$		bipolar	positive
missing <sup>2</sup>	nominal value	unipolar	approx. 0
		bipolar	approx110% I <sub>AN</sub>
nominal	missing <sup>2</sup>	unipolar	- approx. + 110% I <sub>AN</sub>
value	Triissirig	bipolar	арргох. + 11070 I <sub>AN</sub>
missing <sup>2</sup>	missing <sup>2</sup>	unipolar	approx. I <sub>AN</sub> / 2
missing		bipolar	approx. 0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> With power supply switched on

Accuracy (acc. to EN 60 688)

Reference value: Output span
Basic accuracy: Class 0.2

Reference conditions:

 $\begin{array}{lll} \text{Ambient temperature} & 15...30 \, ^{\circ}\text{C} \\ \text{Input voltage} & \text{$U_{\min}$ to $U_{\max}$} \\ \text{Distortion factor} & \text{No influence} \\ \text{Power supply} & \text{At nominal range} \end{array}$ 

Output burden  $\Delta R_{\rm ext}$  max.

Safety

Protection class: II (protection isolated, EN 61 010)

Housing protection: IP 40, housing

(test wire, EN 60 529) IP 20, terminals (test finger, EN 60 529)

Contamination level: 2

Overvoltage category: III

0 0,

Rated insulation voltage

(against earth): 230 resp. 400 V, input 230 V, power supply

40 V, output

Test voltage: 50 Hz, 1 min. acc. to

EN 61 010-1

3700 resp. 5550 V, input versus all other circuits as well as outer surface

3700 V, power supply versus output

as well as outer surface

490 V, output versus outer surface

Power supply →

AC/DC power pack (DC or 40 ... 400 Hz)

Table 1: Rated voltages and permissible variations

Rated voltage	Tolerance		
85 230 V DC / AC	DC - 15 + 33%		
24 60 V DC / AC	AC ± 15%		

or power supply from

voltage measuring input: 24...60 V AC or 85...230 V AC,

Note:  $40 \text{ Hz} \le \text{f} \le 400 \text{ Hz}$ 

Option: Connect to the low tension to termi-

nals 12 and 13

24 V AC or 24 ... 60 V DC Power consumption: Approx. 2 W resp. 4 VA

**Installation data** 

Mechanical design: Housing P13/70

Material of housing: Lexan 940 (polycarbonate),

flammability Class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free

of halogen

Mounting: For rail mounting

Mounting position: Any

Weight: Approx. 0.27 kg

**Connecting terminals** 

Connection element: Screw-type terminals with indirect

wire pressure

Permissible cross section

of the connection leads:  $\leq 4.0 \text{ mm}^2 \text{ single wire or}$ 

 $2 \times 2.5$  mm<sup>2</sup> fine wire

**Environmental conditions** 

Operating temperature: -10 to + 55 °CStorage temperature: -40 to + 70 °C

Relative humidity of

annual mean: ≤ 75%
Altitude: 2000 m max.

Indoor use statement

**Ambient tests** 

EN 60 068-2-6: Vibration
Acceleration: ± 2 g

Frequency range: 10 ... 150 ... 10 Hz, rate of frequency

sweep:

1 octave/minute

Number of cycles: 10, in each of the three axes

EN 60 068-2-27: Shock Acceleration: 3 × 50 g

3 shocks each in 6 directions

EN 60 068-2-1/-2/-3:

IEC 1000-4-2/-3/-4/-5/-6

EN 55 011:

Electromagnetic compatibility

Cold, dry heat, damp heat

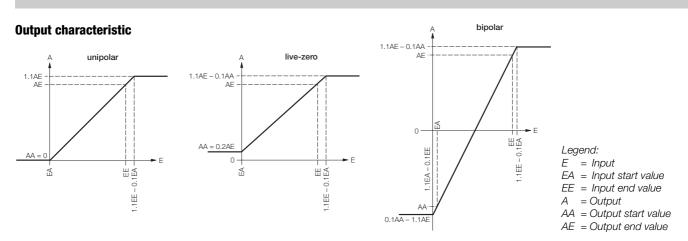
**Germanischer Lloyd** 

Type approval certificate: No. 12 261-98 HH

Ambient category: C
Vibration: 0.7 g

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E.g. switched off or fault condition

# SINEAX F 535 Transducer for measuring frequency difference



**Table 2: Specification and ordering information** 

Order Code 535 -						
Features, Selection	*SCODE	no-go		1		
<ol> <li>Mechanical design</li> <li>Housing P13/70 for rail mounting</li> </ol>			4 .			
<ul> <li>2. Nominal input voltage Generator and bus bar: <ol> <li>U<sub>N</sub>: 10 230 V</li> </ol> </li> </ul>			. 1	١.		
2) U <sub>N</sub> : > 230 690 V  3 phase system: Input voltage = phase to phase voltage Line 2: Not possible with power supply from measuring input	A		. 2	2 .		
3. Measuring range Frequency: Bus bar = $f_g$ / Generator = $f_g$ 1) $f_g$ = 50 Hz / $f_g$ = 49.5 50 50.5 Hz 2) $f_g$ = 50 Hz / $f_g$ = 47.5 50 52.5 Hz 3) $f_g$ = 50 Hz / $f_g$ = 45 50 55 Hz 4) $f_g$ = 50 Hz / $f_g$ = 40 50 60 Hz 5) $f_g$ = 60 Hz / $f_g$ = 57.5 60 62.5 Hz 9) Non-standard limit values [Hz] $\Delta f \pm 1\% f_g$ to $\pm 80\% f_g$ $f_g$ and $f_g \ge 10$ Hz to $\le 1.5$ kHz With power supply from measuring input min. 40 Hz, max. 400 Hz see feature 5, lines 3 and 4				1 2 3 4 5 9		 
4. Output signal  1) 0 20 mA  2) 4 20 mA  9) Non-standard 01.00 to 0< 20, [mA]  -1.0001.00 to -20020 (symmetrical)  15 to < (420) (AA/AE = 1/5)  A) 0 10 V  Z) Non-standard 01.00 to 0< 10, [V]  -1.0001.00 to -10010 (symmetrical)  0.21 to 210 (AA/AE = 1/5)  AA = Output start value, AE = Output end value					2 . 9 . A .	

Continuation of "Table 2: Specification and ordering information" see on next page!

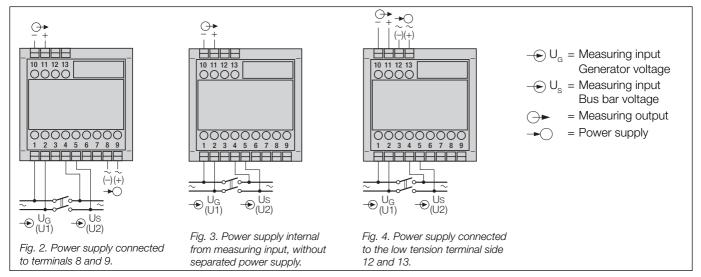
## SINEAX F 535 Transducer for measuring frequency difference

Continuation of "Table 2: Specification and ordering information"

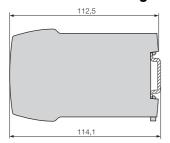
Ord	der Code <b>535</b> -			
Features, Selection		*SCODE	no-go	<b>^ ^</b>
5.	Power supply  1) 85 230 V DC/AC  2) 24 60 V DC/AC  3) Internal from measuring input (24 V AC to 60 V AC)  4) Internal from measuring input (85 V AC to 230 V AC)  5) Connect to the low tension 24 V AC / 24 60 V DC		A A	1
6.	Response time  1) 4 periods of the input frequency (Standard)  2) 2 periods of the input frequency  3) 8 periods of the input frequency  4) 16 periods of the input frequency			. 1

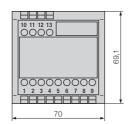
<sup>\*</sup> Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE"

#### **Electrical connections**



#### **Dimensional drawing**





#### **Standard accessories**

1 Operating Instructions in three languages: German, French, English

Fig. 5. Housing **P13/70** clipped onto a top-hat rail  $(35 \times 15 \text{ mm} \text{ or } 35 \times 7.5 \text{ mm}, \text{ acc. to EN 50 022}).$ 

Subject to change without notice  $\, \bullet \,$  Edition 11.05  $\, \bullet \,$  Data sheet No. F 535 Le

Camille Bauer LTD
Aargauerstrasse 7
CH-5610 Wohlen/Switzerland
Phone +41 56 618 21 11
Fax +41 56 618 35 35
e-mail: info@camillebauer.com
http://www.camillebauer.com

